

JUDAS

Queédih ã túyat tútat

¹ Weém, Judas* Santiago úd, Jesucristodih teo wãhni, yeéb Jesúhwãdih nin núodih wã daác wahna caá. Jwĩ íp Dios yeebdih oinit, át ñíwip tagaá, ãihwã ñi jumat pínah niijná. Jesucristo yeebdih ã túi wapna caá, caandih ñi túi jenah joí cádahcat pínah niijná.

² Dios yeebdih búdí oi jĩgah ennit, ã teo wáaca naáh, ãjeéh ñi túi jumat pínah niijná.

Yee bohénit ded pah ñ jumat

³ Wã oinitá, Dios jwiít dih iiguípna jwĩ bejat déejidih ã túi úbatdih búdí daác wahíhna yuhna, mácah daacát caá weemdih náahap, bita yeebdih ñi yee bohéatdih ñi yap yohat pínah niijná. Pánih yap yohna, Jesucristoíh bohéatboodih ñi cádahca bojoó. Caandih joiná, Jesucristodih ñit túi jepahap tagaá. Caán bohéat páantjeh biíc yoobó ã jamna caá. ã túat nuumcán niít.

⁴ Yeéb ñi jéihcah yuhna, biquína yeejépwã Diosdih náahcannit, ñi pebhna ít juibínap tagaá. Ñijeéh jumnit, nin pah yeebdih ñi niij yee bohéna yuh caá: “Dioíhwã ñi jumuchah, yeéb bita yaádhjĩh ñi yéej chãjachah enna yuhna, yeebdih oina, ã peéh chãjcan niít”, ñi niij bohéna yuh caá. Jwĩ Maáh Jesucristo biícjeh jumnidih yap yohna, “Caandih jepahat ã náahcan caá”, ñi niij bohéna yuh caá. Páant

* 1:1 Mt 13.55; Mr 6.3

bohénitdih Dios ã peéh chãjat pínahdih jon jãtìh ã naáwãtdih naóh yapanit ìt daacáp tajĩ.*

Dios queétdih ã peéh chãjat pínah

⁵ Bũũ nindih ñi túi jéihyechah yũhna, yeebdíh wã jwũũb náhniana caá. Dios judíowã Egipto baácboó jumnitdih ã bacaat túttimah, ìjeéh jumnit caandíh jepahcannitdih ãt mawap wut jĩ.*

⁶ Biquína ángelwãdih ã chãjatjidihbut ñi náhninaá. Queét Dios ã wutãtdih ìt jepahcap wut jĩ. Nump maáta Dios queétdih ã waadánachah yũhna, queétboó chah maáta ìt jumíhip wut jĩ. Pánihna, Dios ã jumãt túutãtjidih ì cádahat jíib dũpũnapboó yohnit, ìtah tũp panihnijĩh Dios queétdih ãt chéó jwejep wut jĩ. Péeni yeó jáãpdih queét ã chéó jwejnãtdih ã peéh chãjbipna caá.*

⁷ Sodoma tútchidih moón, Gomorra tútchidih moón, pehbít jumni tútchinãdih moonbút ded pah ì yapatjidih ñi náhninaá. Yaáhdih yeejép chãjnit, neoná mícjehbut búdí yeejép ìt chãjap wut jĩ. Páant ì chãjatji peéh Dios queétdih ãt cáo yohop wut jĩ. Páant ã cáo yohochah, iiguípboó jumnit, yeejép ì yapat ã bũũdcán níit. Pánihna, iiguípboó Dios queétdih ã peéh chãjatdih náhninit, caandíh nihat cáacwãdih túi jepahat caá náahap.*

⁸ Páant yeejép ì chãjatji pahjeh mũntih, yeebdíh yee bohénitboó biíc yoobó ìpĩ chãjna caá. Pánih chãjnit, “Oo jumãt jígoat déedih wã enechah, Dios nin pah ã chãjat túutũp be”, níj yeenit, queétjeh ìih bácahdih ìpĩ yéejana caá. Jwĩ Maáh Jesucristodih

* 1:4 2P 2.1-2 * 1:5 Ex 12.51; Nm 14.29-30 * 1:6 2P 2.4 * 1:7 Gn 19.1-24; 2P 2.6

jepahcan, ãih cãacwã ï maátadihbut ïpï jepahcan caá. Ángelwãdih “Queét táicannit, dedé pínah nihcan caá”, ïpï niijná caá.*

⁹ Obohjeéhtih, jon jãtìh Moiséih bácahjìdih ùb bejihna, ángelwã ï maáh Miguel* nemépwã ï maáh Satanásjìh ït míc jũihñap wut jì. Pánìh míc jũihnit, Satanás “Caán Moisésji cãacwãdih ã mawachah, ãih bácah wũih pínah ã jamna caá”, ãt niij yeejip taga. Obohjeéhtih, páant ã yee naáwáchah joiná yuhna, Miguelboó, Satanásdih naóh yaccan, “Wã Maáh meemdìh ã peéh chãja naáh”, ãt niijjéhjip taga.*

¹⁰ Obohjeéhtih, yeebdìh yee bohénitboó ded pah ángelwã ï jamat, Jesucristo ã wëpatdihbut jéihcan, “Queét dedé pínah nihcan caá”, niijnít, ïpï yeejép naóhna yuh caá. Obohjeéhtih, ded pah yeejép chãjat pínahdih ï táì jéihna caá. Nuñúpwã jenah joicánjeh ïpï chãjat pah, queétboó yeejép ïpï chãjna caá. Páant yeejép ï chãjat jíib, Dios queétdih búdí ã peéh chãjbipna caá.*

¹¹ Caín ded pah yeejép ã chãjatji pahjeh muntih queétbody ïpï chãjna caá.* Balaam* dinerodih búdí bidnit, ã yee bohéatji pahjeh muntih, queétbody dinerodih bidnit, yeebdìh ï yee bohéna caá. Coré* Diosdih ã yap yohat peéh Dios caandìh ã mao yohatji pahjeh muntih, yeebdìh yee bohénit caandìh ï yap yohochah, queétdihbut ã mao yohbipna caá. Pánìhna, Dios queétdih ã peéh

* **1:8** 2P 2.10 * **1:9** Dt 34.6; Dn 10.13,21; 12.1; Ap 12.7 * **1:9** Zac 3.2; 2P 2.11 * **1:10** 2P 2.12 * **1:11** Gn 4.3-9; He 11.4; 1Jn 3.12
* **1:11** Nm 22.1-35; 31.16; 2P 2.15-16; Ap 2.14 * **1:11** Nm 16.1-35

chãjachah, queét búdí yeejép ã yapbipna caá.

¹² Yeéb Jesúhwãboó ã oyatdih wêi jenah joinít, biícdih ñi jeéméchah, queét yeenit jamna yuhna, tíccanjeh, ñijeéh ãpí jeémpna caá. Pánih jeémpnit, ã weñat pínahdihjeh jenah joinít, biícdih ñi táí jamatdih ã yéejana caá. Nin pah queét ã jamna caá: Mah tólihnadih johlit ã joh yapanachah, mah ã buugcát pah, “Bohénit jwí jamna caá”, niijná yuhna, táí jenah joicánnit jamna, bitadih ãpí teo wáaccan caá. Nin pahbut ã jamna caá: Quehe wihcanni nahna wunni pah ã jamuchah enna, ã mínah caandih ãpí dug yohna caá. Pánihat pah, cáacwãdih yee bohénitboó wunnit pah ã jamuchah, Dios iiguípna queédih ã bejat túutbipna caá.*

¹³ Nin pahbut ã jamna caá: Búdí mujdih jamni búdí nolihatna muj jwéejdih moópni búdí wíijnidih ãpí yohna caá. Pánihat pah tigaá, queét yeejépwã Dios ã wutatdih jepahcannit, cáacwãdih ãpí yeejép chãjap. Nin pahbut ã jamna caá: Dios ã bejat túutni namá panihnidih cúiwã ã bejcat pah, Dios queédih ã bohéat túutat pah ã bohécan caá. Páant ã yee bohénachah, Dios queédih peéh chãjnit, páantjeh tubit dupúnapboó ã jumat túutbipna caá.

¹⁴⁻¹⁵ Adán ã jumma Enochoó,* Dios naáwãdih naóh yapaniji nin pah át niij naóh yapajip taga: “Nihat cáacwãdih ñíwat túut niijná, jwí Maáh dawá ãih túinit ángelwã biícdih ã dei jãóhbirna caá. Pánih ñíonit, Diosdih náahcannitboó yeejép ã chãjatji jíib ã peéh chãjbipna caá. Queét yeejépwã Diosdih yeejép ã naáwãtji jíibbut ã peéh chãjbipna caá”, át niijjíp taga. Pánih naóhna, yeebdih yee bohénitdihbut

* **1:12** 2P 2.17 * **1:14-15** Gn 5.18,21-24

naóhna át chājjip tagaá.

¹⁶ Queédih ded pah ã yapachah, Diosdih, bitadihbat yeejép ìpĩ wéhena caá. Yeejép jenah joinít, ì náahat pahjeh ìpĩ chājna caá. “Yeéb túi joinít ñi jumat chah, weém wã túi jéih bohéna caá”, ìpĩ niijná yah caá, bita queédih wēinit, ì túi jepahat pínah niijná.

Yeebdíh nin pah jumat caá náahap

¹⁷ Obohjeéhtih, yeéboó, wã oinitá, Jesús ã naáwát túutnitboó ded pah ì nij bohéatjidih ñi túi náhninaá.

¹⁸ Nin pah yeebdíh ìt nij bohénap wut jĩ: “Péeni yeó jáapna Dios naáwátdih, ãih cāacwādihtit tubit deohnit, ì náahat pahjeh cāacwā yeejép ì chājbipna caá”, ìt niijíp wut jĩ.*

¹⁹ Páant ì niijnítjiboó yeéb biícđih ñi jumatdih ì yéejana caá. Queét Jesúsđih jepahcannit ì jumat chah, Túini Espíritu ìjeéh ã wihchah, ì weñat pínahđihjeh ìpĩ chājna caá.

²⁰ Obohjeéhtih, yeéboó, wã oinitá, yeó jáap jumat pah Túini Espíritu ã wēpatjĩh wábhnit, Jesucristodih chah ñi túi jenah joyoó.

²¹ Pánih chājnit, yeebdíh búdí ã oyatdih náhninit, ã oyat chah jéihyat túut niijná, ã náahat pah ñi túi chājaá. Pánihna, jwĩ Maáh Jesucristo yeebdíh búdí oi teo wáacnit, páantjeh ãjeéh ã jumat túutat pínahđih ñi wēi páñaá.

²² Biquína Jesucristodih tac yoób túi jenah joinítđih ñi jĩgah en teo wáacá, Jesúsđih yoobópđih ì jepahat pínah niijná.

* **1:18** 2Ti 3.1-5; 2P 3.3

23 Bitaboó yee bohéatdih jepah jwíhnitdih Jesúih túini doonádih ñi wēp naáwá, caandíh jepahnit, iiguípna ĩ bejcat pínah niijná. Bitaboó yee bohénit yeejép ĩ chājat pahjeh muntih chājnitdih ñi jĩgah en teo wáacá. Obohjeéhtih, pánih teo wáacat pónih, ĩñi túi chāja chaáh! ĩ yéej chājat pah muntih yeebbút biíc yoobó ñi chājcat túut niijná. ĩ yéej chājatdih búdí íi enat caá náahap.

Diosdih ā pée wēi naáwát

24-25 Jwí Maáh Jesucristodih wun wūhat túutna, jwiít iiguípna bejnitjidih Dios át túi ubup taga. Pánih túi ubni jumna, yeebdíh ā jéih wapna caá, caandíh ñi cádahcat pínah niijná. Pánih wapna, chah Maáh jumnit, ā pebhboó yeebdíh ā ñuhah túutuchah, yéejat wihcannit jumna, búdí ñi wēibipna caá.* Caanjéh Dios ā jumuchah, caandíh wēi naóhnit, “Meém chah túini, nihatdih Maáh jumna, chah wēpni, nihatdih jéihnibut ma jumna caá”, jwí niij jĩh. Caán biíhmahjeh jumni, buubut jumni, páantjeh ā jumbipna caá. Páant ā jumuchah, nihat cāacwā caandíh búdí ĩ wēi naáwá naáh. Páant tíi ā jumnah.

Páant bóojeh tigaá wā naáwát.

Judas

* 1:24-25 2P 3.14

Dios ã jáap naáwát tólih New Testament in Cacua

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cacua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cacua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
34c9543b-57a6-5290-ab7b-4fa15529a7e2